

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
24 December 2024
Russian
Original: English

Семьдесят девятая сессия

Пункт 75 а) повестки дня

**Мировой океан и морское право: мировой океан
и морское право****Вербальная нота Постоянного представительства Саудовской
Аравии при Организации Объединенных Наций от 23 декабря
2024 года на имя Генерального секретаря**

Постоянное представительство Королевства Саудовская Аравия при Организации Объединенных Наций ссылается на вербальную ноту Постоянного представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 16 мая 2024 года, касающуюся заповедника Эль-Ясат ([A/78/886](#), приложение).

В этой связи Постоянное представительство Королевства Саудовская Аравия имеет честь препроводить в ответ на вышеупомянутую вербальную ноту меморандум Министерства иностранных дел Королевства Саудовская Аравия (см. приложение), в котором указано, что односторонние действия и практические шаги, предпринимаемые Объединенными Арабскими Эмиратами в морском районе у побережья Королевства в мухафазе Эль-Удайд, включая объявление района Эль-Ясат морским заповедником, создание которого повлечет за собой закрытие морской пограничной зоны Королевства Саудовская Аравия и который распространяется на район осуществляемого обеими странами совместного суверенитета, представляют собой нарушение соглашения о делимитации сухопутных и морских границ между двумя странами, подписанного 21 августа 1974 года.

Королевство Саудовская Аравия подтверждает все свои законные права и интересы, вытекающие из соглашения о границах, которое было подписано двумя странами в 1974 году и которое гласит, что морская зона Королевства Саудовская Аравия простирается от побережья мухафазы Эль-Удайд до середины Персидского залива.

Постоянное представительство Королевства Саудовская Аравия было бы признательно за распространение настоящей вербальной ноты и приложения к ней в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 75 а) повестки дня и за их опубликование в следующем выпуске «Бюллетеня по морскому праву».



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Саудовской Аравии при Организации
Объединенных Наций от 23 декабря 2024 года на имя
Генерального секретаря**

[Подлинный текст на арабском языке]

Министерство иностранных дел Королевства Саудовская Аравия свидетельствует свое уважение Секретариату Организации Объединенных Наций.

Ссылаемся на письмо Постоянного представителя Объединенных Арабских Эмиратов при Организации Объединенных Наций от 16 мая 2024 года на имя Генерального секретаря (A/78/886), направленное в ответ на вербальную ноту Постоянного представительства Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 18 марта 2024 года на имя Генерального секретаря (A/78/824).

Правительство Королевства Саудовская Аравия подчеркивает, что односторонние действия и практические шаги, предпринимаемые Объединенными Арабскими Эмиратами в морском районе у побережья Королевства в мухафазе Эль-Удайд, включая объявление Эль-Ясата морским охраняемым районом, создание которого влечет за собой закрытие морской пограничной зоны Саудовской Аравии и который распространяется на часть района осуществляемого обеими странами совместного суверенитета, представляют собой нарушение соглашения о делимитации сухопутных и морских границ между двумя странами, подписанного 21 августа 1974 года, норм и обычаев международного права и постановлений международных судов. Саудовская Аравия уже заявляла об этом в нескольких дипломатических меморандумах, включая меморандум № 97/18/28060394 от 23 мая 2007 года, № 92/18/30057506 от 7 ноября 2009 года, № 92/18/117800 от 13 марта 2010 года и № 92/18/217782 от 15 июня 2011 года.

Утверждение Объединенных Арабских Эмиратов о существовании срединной линии, отделяющей территориальное море Королевства Саудовская Аравия от территориального моря Объединенных Арабских Эмиратов в районе, в котором делимитация морской границы в соответствии с соглашением 1974 года между двумя странами не была завершена, как неприемлемо, так и необоснованно.

Королевство Саудовская Аравия подчеркивает, что сохраняет за собой все законные права и интересы в соответствии с подписанным между двумя братскими странами в 1974 году соглашением о делимитации границ, согласно которому морская зона Королевства простирается от побережья мухафазы Эль-Удайд до середины Персидского залива.

Королевство Саудовская Аравия просит распространить настоящую вербальную ноту в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 75 а) повестки дня и опубликовать ее в следующем выпуске «Бюллетеня по морскому праву».